

चमकम्

Чамакам

Ануवाका 10

गर्भा॑श्च मे व॒त्साश्च॑ मे त्र्य॒विश्च॑ मे त्र्य॒वीच॑ मे दि॒त्य॒वाट् च॑ मे दि॒त्यौ॒हि च॑ मे
 पञ्चा॑विश्च मे पञ्चा॒वि च॑ मे त्रि॒व॒त्सश्च॑ मे त्रि॒व॒त्सा च॑ मे तु॒र्य॒वाट् च॑ मे
 तु॒र्यौ॒हि च॑ मे प॒ष्ठ॒वाट् च॑ मे प॒ष्ठौ॒ही च॑ मे उ॒क्षा च॑ मे व॒शा च॑ म ऋ॒ष॒भश्च॑
 मे वे॒हच्च॑ मे॒न॒द्वाञ्च॑ मे धे॒नुश्च॑ म॥१७॥



гарб॑х॒ा॒श्चा मे व॒त्सा॑श्चा॒ मे त्र्या॒वि॒श्चा मे त्र्या॒वि॒ चा॑ मे दि॒त्या॒वा॒त् चा॑ मे
 दि॒त्या॒ухी॑ चा॒ मे पा॒न॒चा॒वि॒श्चा मे पा॒न॒चा॒वि॒ चा॑ मे त्रि॒वा॒त्सा॑श्चा॒ मे त्रि॒वा॒त्सा॑ चा॒ मे
 तु॒र्या॒वा॒त् चा॑ मे तु॒र्या॒ухी॑ चा॒ मे पा॒श॒त॒खा॒वा॒त् चा॑ मे पा॒श॒त॒खा॒ухी॑ चा॒ मा उ॒क्षा॑ चा॒ मे
 वा॒शा चा॑ मा रि॒षा॒भ॒श्चा॑ म॒स वे॒हा॒च्चा॑ म॒स ना॒द॒वा॒न्चा॑ म॒स द॒हे॒नु॒श्चा॑ मा ॥ 17 ॥

Да обрѣту я силой совершенного жертвенного обряда ещё не рождѣнных телят, рождѣнных телят, телят возрастом до года, полуторагодовалых бычков, полуторагодовалых тѣлочек, двухлетних бычков, двухлетних тѣлочек, бычков возрастом в 2,5 года, тѣлочек возрастом в 2,5 года, трѣхлетних бычков, трѣхлетних тѣлочек, бычков возрастом 3,5 года, тѣлочек возрастом 3,5 года, четырёхлетних бычков, четырёхлетних тѣлочек, племенных быков, бесплодных коров, полностью выросших быков, коров, у которых был выкидыш, тягловых быков и молочных коров.

गर्भा॑श्च मे व॒त्साश्च॑ मे त्र्य॒विश्च॑ मे त्र्य॒वीच॑ मे



гарб॑х॒ा॒श्चा मे व॒त्सा॑श्चा॒ मे त्र्या॒वि॒श्चा मे त्र्या॒वि॒ चा॑ मे

दि॒त्य॒वाट् च॑ मे दि॒त्यौ॒हि च॑ मे पञ्चा॑विश्च मे पञ्चा॒वि च॑ मे



दि॒त्या॒वा॒त् चा॑ मे दि॒त्या॒ухी॑ चा॒ मे पा॒न॒चा॒वि॒श्चा मे पा॒न॒चा॒वि॒ चा॑ मे

त्रि॒व॒त्स॒श्च॑ मे॒ त्रि॒व॒त्सा॑ च॒ मे॒ तु॒र्य॒वाट् च॑ मे॒ तु॒र्यौ॑हि च॒ मे



त्रि॒व॒त्स॒श्च॑ मे॒ त्रि॒व॒त्सा॑ च॒ मे॒ तु॒र्य॒वाट् च॑ मे॒ तु॒र्यौ॑हि च॒ मे

प॒ष्ट॒वाट् च॑ मे॒ प॒ष्टौ॑ही च॒ मे॒ उ॒क्षा च॑ मे



प॒ष्ट॒वाट् च॑ मे॒ प॒ष्टौ॑ही च॒ मे॒ उ॒क्षा च॑ मे

व॒शा च॑ म॒ ऋ॒ष॒भ॒श्च॑ मे



व॒शा च॑ म॒ रि॒षा॒भ॒श्च॑ मे

वे॒ह॒च्च॑ मे॒ न॒द्वा॒ञ्च॑ मे॒ धे॒नु॒श्च॑ म॒



वे॒ह॒च्च॑ मे॒ न॒द्वा॒ञ्च॑ मे॒ धे॒नु॒श्च॑ म॒

आ॒यु॒र्य॒ज्ञेन॑ क॒ल्प॒तं प्रा॒णो॑ य॒ज्ञेन॑ क॒ल्प॒ताम॒पा॒नो॑ य॒ज्ञेन॑ क॒ल्प॒तं व्യാ॒नो॑ य॒ज्ञेन॑ क॒ल्प॒तं
च॒क्षु॒र्य॒ज्ञेन॑ क॒ल्प॒ता॒गुं॑ श्रो॒त्रं य॒ज्ञेन॑ क॒ल्प॒तं म॒नो॑ य॒ज्ञेन॑ क॒ल्प॒तं वा॒ग्य॒ज्ञेन॑ क॒ल्प॒ता॒मा॒त्मा
य॒ज्ञेन॑ क॒ल्प॒तं य॒ज्ञो॑ य॒ज्ञेन॑ क॒ल्प॒ताम् ॥ १८ ॥



āyuryajñena kalpatam prāṇo yajñena kalpatam apāno yajñena kalpatam vyaṇo
yajñena kalpatam cakṣur yajñena kalpatāgum śrotṛam yajñena kalpatam
mano yajñena kalpatam vāgyajñena kalpatam ātmā yajñena kalpatam yagnyo
yajñena kalpatam ॥ 18 ॥

Да буду я жить долго. Да будут моё восходящее, нисходящее и
уравновешивающее дыхание, а также глаза, уши, ум, речь и тело правильно
функционировать в результате совершённого жертвоприношения. Да буду
я совершать всё больше жертвоприношений.

आ॒यु॒र्य॒ज्ञेन॑ क॒ल्प॒तं प्रा॒णो॑ य॒ज्ञेन॑ क॒ल्प॒ताम॒पा॒नो॑ य॒ज्ञेन॑ क॒ल्प॒तं



āyuryajñena kalpatam prāṇo yajñena kalpatam
apāno yajñena kalpatam

व्या॒नो॑ य॒ज्ञेन॑ कल्प॒तं चक्षु॑र्य॒ज्ञेन॑ कल्प॒ताग्ं॑ श्रोत्रं॑ य॒ज्ञेन॑ कल्प॒तं



व्या॒नो॑ य॒ज्ञेन॑ कल्प॒ताग्ं॑ चक्षु॑र्य॒ज्ञेन॑ कल्प॒ताग्ं॑
श्रो॒त्रं॑ य॒ज्ञेन॑ कल्प॒तं

म॒नो॑ य॒ज्ञेन॑ कल्प॒तं वा॒ग्य॒ज्ञेन॑ कल्प॒तामा॒त्मा॒ य॒ज्ञेन॑ कल्प॒तं य॒ज्ञो॑ य॒ज्ञेन॑
कल्प॒ताम्



म॒नो॑ य॒ज्ञेन॑ कल्प॒ताग्ं॑ वा॒ग्य॒ज्ञेन॑ कल्प॒ताग्ं॑
वा॒ग्य॒ज्ञेन॑ कल्प॒ताग्ं॑ य॒ज्ञो॑ य॒ज्ञेन॑ कल्प॒ताग्ं॑